



Stimme

Familie

Migration

Integration

# Karina Datta

Ihre Stimme  
für den Düsseldorfer  
Integrationsrat!

Your voice  
for  
immigration!

**Dear residents of Düsseldorf and  
dear residents with migration background!**

On the **13.09.2020** is **election day of the immigration council**  
where you can give your vote.

I am Karina Datta and I am a German teacher with 20 years of  
experience in teaching and integration of immigrants.

I know the challenges that come with immigrating into a new  
country because I did immigrate from Poland to Germany myself.

**I would like to help people to overcome these challenges  
and to create a network of exchange.**

I would feel very honored if you would  
**give me your trust and your vote** on the 13.09.2020.

The voting permission will be sent to your home address.



**Am 13.09.2020 sind Kommunalwahlen,  
parallel dazu  
die Wahlen zum Integrationsrat.**

**Deine Stimme zählt!**

# Karina Datta

## Liebe Düsseldorf/innen mit Migrationshintergrund!

Am **13. September 2020** finden die **Kommunalwahlen** statt und parallel dazu die **Wahlen zum Integrationsrat** der Stadt **Düsseldorf**.

Düsseldorfer Bürger/innen, mit ausländischen Pass dürfen ihre Mitglieder des Integrationsrates wählen.

## Dabei möchte ich, Karina Datta, zukünftig Ihre Interessen vertreten!

Ich bin Polin, von Beruf Germanistin und Lehrerin für Deutsch, und lebe seit 30 Jahren in Deutschland. Ich arbeite seit über zwanzig Jahren an Fremdsprachenschulen mit Migrantinnen und Migranten aus der ganzen Welt und bin ihnen täglich bei Problemen des Alltages wie z. B.: Wohnsituation, Anerkennung des Berufes, Sprachkurse, Hilfe in schwierigen Lebenslagen – für Schwangere und Familien, etc. – behilflich.

## Hierfür möchte ich mich zukünftig auch für Sie im Integrationsrat einsetzen!

Dabei möchte ich eine Informationsplattform über Beratungsangebote für Migranten in unserer Stadt schaffen, die Ihnen die verschiedenen kulturellen und politischen Möglichkeiten und Angebote unserer Stadt aufzeigen.

Aktiv können wir gemeinsam neue Projekte und Lösungen gestalten und auf den Weg bringen.

Sprache sollte bei der Integration kein Hindernis sein! Ich möchte alle nötigen Informationen auch in ihrer Muttersprache anbieten, damit Sie in Düsseldorf mitreden und mitentscheiden können.

Unsere Demokratie braucht eine Stimme für Menschen mit Migrationshintergrund, darum werbe ich um Ihr Vertrauen! Wählen Sie mich am 13. September, um Ihnen im Integrationsrat eine Stimme zu geben!

Benutzen Sie Ihren zugesandten Wahlberechtigungsschein und gehen Sie bitte zur Integrationsratswahl 2020.

## Ihre Stimme für den Düsseldorfer Integrationsrat!



**Ich danke allen Menschen von ganzen Herzen,  
die mich bisher auf diesem  
Weg begleitet haben.**

## Szanowni Państwo!

**13-tego września 2020** odbędą się w Düsseldorfie wybory **samorządowe** i jednocześnie wybory do **Rady Integracyjnej – Integrationsrat Düsseldorf**.

Rada Integracyjna to gremium, które zajmuje się przedstawicielstwem spraw obcokrajowców w Radzie Miasta.

Do głosowania są upoważnieni wszyscy mieszkańcy Düsseldorfu, niezależnie od narodowości i faktu posiadania podwójnego obywatelstwa.

Dotychczas nikt nie reprezentuje Polonii w Radzie Integracyjnej w Düsseldorfie. To chcę zmienić.

Jestem Polką, z zawodu germanistką i nauczycielką języka niemieckiego. Żyje już 30 lat w Niemczech i znam bolączki związane z emigracją. Mam ogromne doświadczenie w sprawach związanych z integracją.

W Düsseldorfie jest dużo organizacji społecznych z pomocy których moglibyście Państwo skorzystać, jednak dostępność do informacji o nich jest rozproszona. Tym chcę się zająć.

Stworzę bank danych w celu uporządkowania zbioru informacji.

W Radzie Integracyjnej chcę być dla Państwa osobą kontaktową we wszystkich sprawach życia społecznego.

**Proszę Państwa, na podkreślenie zasługuje fakt, że jestem kandydatką niezależną!**

Nie popiera mnie żadne ugrupowanie polityczne. Jestem jedną z Was!

To właśnie moja niezależność i obiektywizm są Państwa gwarancją, że warto mi zaufać.

**Potrzebuję jednak Państwa pomocy, Państwa głosów. Tylko wspólnie możemy coś osiągnąć.**

Dlatego ważne jest abyście Państwo udali się 13-tego września w niedzielę do lokali wyborczych i oddali głos na mnie **Karina Datta Integrationsrat**.